



F.A.Q.



La commissione di Inglese della Scuola di Agraria e Medicina Veterinaria

D1: In cosa consiste l'esame di Inglese B1 per le lauree triennali della Scuola di Agraria e Medicina Veterinaria?

R1: L'inglese B1 è una **prova obbligatoria** per tutti gli iscritti alle lauree triennali si compone di test informatico (denominato Test di Abilità Linguistica o **TAL**) che si tiene in apposite sessioni d'esame, di anno in anno concordate con il Centro Linguistico di Ateneo (**CLA**), presso il Laboratorio Informatico Didattico - Aula EF9 dell'**EX-FIAT in via Venezia, 13, a Padova**.

D2: Come posso fare per sostenere l'esame di Inglese B1?

R2: È sufficiente iscriversi ad uno dei **Tre turni** (ore 9:00, 11:00 e 13:00, rispettivamente) attivati come Prova Parziale in **UNIWEB** con descrizione "**Esame Informatico TAL-B1**" e successivamente recarsi a sostenere la prova informatica di Inglese B1 nel luogo e data indicati.

D3: Quando le liste del primo e/o secondo turno sono piene come posso chiedere di sostenere l'esame di Inglese B1?

R3: È sufficiente segnalare ad un docente della commissione di Inglese la necessità di apertura di un'**ulteriore lista UNIWEB** alla quale iscriversi successivamente.

D4: Fino a quando ci si può iscrivere nelle liste UNIWEB per le prove parziali?

R4: Ci si può iscrivere, se ci sono posizioni libere nelle liste UNIWEB, fino alle **24:00 del penultimo giorno prima della data fissata per la prova** (ES: per una prova fissata il giorno 15 del mese la chiusura liste è alle ore 24:00 del giorno 13).

D5: Posso iscrivermi a più di un turno tra quelli disponibili in una prova di Esame Informatico TAL-B1?

R5: **NO**. Ci si deve iscrivere solo ad uno dei turni possibili. Anche se il sistema UNIWEB non lo vieta, è meglio non occupare più di un posto e **lasciarlo libero** per altri studenti.

D6: Come faccio a conoscere l'esito del test sostenuto?

R6: L'esito viene comunicato attraverso la casella di posta elettronica che ciascun studente possiede sul dominio **@studenti.unipd.it**.

D7: Come posso ottenere successivamente la trascrizione dell'esito positivo dell'esame sul libretto cartaceo?

R7: Per la registrazione su libretto cartaceo ci si iscrive alle liste UNIWEB con dicitura "**Registrazione Inglese B1**" e poi ci si reca nel luogo e data indicate per far trascrivere l'esito dell'esame. Successivamente l'esito positivo comparirà anche sul libretto on-line.

D8: Per gli studenti di corsi di laurea collocati fuori sede (Vicenza e Conegliano) come è possibile far verbalizzare l' idoneità?

R8: Per i corsi fuori sede (Vicenza per SIA e Conegliano per STVE) vengono organizzate apposite sessioni di registrazione alle quali si accede sempre mediante le liste UNIWEB.

D9: Se non posso recarmi alla prima occasione utile alla registrazione, posso registrare in un'altra data?

R9: **SI**. L'esito positivo non ha una scadenza e la commissione per l'Inglese definisce **più date** in corso d'anno per poter verbalizzare l'esame di Inglese B1.

D10: È vero che se non riesco ad ottenere la verbalizzazione del test di Inglese entro un anno devo ripetere l'esame?

R10: **NO**. L'esito positivo non ha scadenza. Conviene comunque non lasciar passare tanto tempo per la registrazione una volta ottenuta l' idoneità.

D11: Se ho problemi a trovare del tempo per poter registrare Inglese nelle diverse sessioni annuali aperte dalla commissione per l'Inglese come posso fare per registrare?

R11: In tal caso si può **delegare** qualche amico, parente, collega etc. alla registrazione. È sufficiente far pervenire alla commissione, assieme al delegato con il libretto, una **delega firmata** con alcune semplici informazioni come quelle riportate in esempio:

Il/la sottoscritto/a _____,	
nato/a a _____	Prov. _____, il ____/____/____,
Iscritto al corso di laurea Triennale/Magistrale in _____,	
delega, sotto la sua responsabilità, il/la sig./a _____,	
a registrare in sua assenza l'esame di _____	
In fede.	
Luogo e data	
_____	____/____/____,
Firma	

D12: Se ho difficoltà con la lingua Inglese come posso studiare e prepararmi per l'esame?

R12: La scuola di Agraria e Medicina Veterinaria mette a disposizione degli studenti dei **corsi di lingua Inglese con docente madrelingua** che possono essere frequentati nel primo oppure nel secondo semestre di ogni anno (corsi ripetuti).

D13: Al primo anno di iscrizione quando posso sostenere la prova di Inglese?

R13: Gli iscritti al primo anno possono sottoporsi alla prova (TAL) **fin dalla loro iscrizione** ad un corso di laurea triennale e dal momento in cui sono in possesso del libretto cartaceo (es: anche agli appelli di Ottobre-Novembre dell'anno di iscrizione).

D14: Uno studente che fosse risultato idoneo alla prima sessione TAL subito dopo l'iscrizione ad una laurea triennale può subito registrare l'esame?

R14: **NO**. Gli iscritti al primo anno idonei devono comunque attendere almeno la prima sessione utile di registrazione di gennaio/febbraio dell'anno successivo alla prima iscrizione per poter registrare l'idoneità di Inglese B1.

D15: É possibile ottenere il riconoscimento di attestati di conoscenza dell'inglese conseguiti precedentemente all'iscrizione all'università?

R15: **SI**. Chi è in possesso di certificazione equipollente, ovvero di un livello B1 o equivalente rilasciato da ente riconosciuto e riportato nella tabella prodotta dal CLA (Centro Linguistico di Ateneo), può avere riconosciuti i CFU (Crediti Formativi Unitari) per l'Inglese B1.

D16: Se il mio certificato è rilasciato da ente non incluso tra quelli presenti nelle tabelle di equipollenza del CLA può essere riconosciuto?

R16: **NO**, normalmente non è riconosciuto. Tuttavia per una verifica definitiva si può preparare una scansione del documento in formato PDF e inoltrarlo via mail ad un componente della **commissione di Inglese**, che provvederà a rispondere in via definitiva sulla riconoscibilità o meno dell'attestato. Attenzione! Gli attestati di sola frequenza ai corsi di Inglese non sono riconosciuti, deve esserci almeno una valutazione finale riportata nell'attestato.

D17: Se sono in possesso di un certificato rilasciato da ente riconosciuto e di livello compatibile (B1 o superiore), cosa devo fare per ottenere il riconoscimento?

R17: Basta iscriversi via **UNIWEB** ad una delle sessioni di "**Registrazione di Inglese**" presso Agripolis, o Vicenza (SIA) o Conegliano (STVE). Quindi presentarsi nel luogo e data indicati per la registrazione con il certificato ed ottenere la registrazione dell'idoneità. **ATTENZIONE!** Per le matricole vale quanto già definito in R14 sulle tempistiche per richiedere il riconoscimento di certificato equipollente.

D18: Il certificato ottenuto presso enti riconosciuti dal CLA ha una durata limitata?

R18: **SI**. Il certificato è valido se conseguito da **non oltre i tre anni** rispetto al momento in cui si chiede il riconoscimento.

D19: Posso fruire dello strumento di delega per la registrazione dei certificati ottenuti presso altri enti riconosciuti dal CLA?

R19: **NO**. In tal caso l'interessato deve presentarsi personalmente con certificato e libretto ad una sessione di registrazione a partire, se matricola, dalle sessioni di gennaio/febbraio dell'anno successivo all'iscrizione.

D20: É possibile ottenere il riconoscimento di un certificato di livello B2 di Inglese precedentemente conseguito presso altro ente nella laurea triennale?

R20: **SI**. Il First Certificate of English (**FCE**) rilasciato da Cambridge ESOL, così come l'**ISE II** di Trinity College London, oppure un certificato **TOEFL** con punteggio superiore a 87, o ancora un certificato **IELTS** con punteggio superiore a 5,5, sono tutti certificati equipollenti ad un livello B2, ovvero il livello richiesto per le lauree Magistrali e rilasciati da enti ufficialmente riconosciuti e inseriti nella tabella prodotta dal CLA. Come qualunque certificato è valido se il riconoscimento è richiesto entro 3 anni dal rilascio. In tal caso questi

certificati sono riconosciuti sia come livello B1 che come livello B2, ovvero possono portare ad acquisire ulteriori CFU oltre a quelli dell'Inglese B1.

D21: Come posso fare per farmi riconoscere un certificato di livello B2 per B1+B2?

R21: **Anzitutto** si può chiedere il riconoscimento del livello **B1** con le modalità descritte in R17. Per il riconoscimento del B2 lo studente deve prima inserire l'esame di **Inglese B2** in **piano degli studi**. Questo inserimento in piano di studi può essere fatto autonomamente da tutti gli studenti e non richiede ulteriori verifiche di approvazione. Sarà quindi sufficiente modificare "on-line" il proprio piano degli studi scegliendo l'inglese B2 come esame a scelta (informazioni presso l'ufficio tutorato su come modificare i piani di studio). Fatta la modifica del piano di studi (possibile solo in apposite finestre temporali durante l'anno), lo studente visualizzerà l'esame di Inglese B2 nel proprio libretto on-line e potrà a questo punto iscriversi via UNIWEB ad una sessione d'esami "Orali" di B2. Presentandosi nel luogo e data indicati per l'Orale B2 con il certificato, lo studente può ottenere la registrazione dell'idoneità di B2. Attenzione, però! Uno stesso esame riconosciuto nell'ambito della laurea triennale non è ulteriormente riconoscibile anche in un percorso di laurea Magistrale. Ciò significa che lo studente che avrà chiesto il riconoscimento del B2 durante la triennale e che si iscrive successivamente alla Magistrale dovrà comunque sostenere l'esame di Inglese B2 nel percorso magistrale.

D22: Posso avere riconosciuti tra i crediti a scelta ulteriori abilità linguistiche inerenti le lingue Francese, Tedesco e Spagnolo B1 o B2 anche con certificati di enti ufficialmente riconosciuti?

R22: **SI**, ma **solo** se lo studente sostiene un esame di lingua presso un corso di studio dell'Ateneo di Padova dove sai prevista anche l'**erogazione della didattica per la lingua specifica**. Infatti il regolamento di Ateneo successivo alla legge 270 di riforma, considera che possano essere acquisiti come **crediti a scelta** entro l'Ateneo di Padova tutte quelle attività che prevedono **erogazione di didattica** (ovvero per le quali si **svolgono lezioni** della materia). Pertanto, tutte le scuole che non prevedono insegnamenti di lingue diverse dall'Inglese, non possono più riconoscere certificati di idoneità di qualsiasi livello per queste lingue ottenuti presso enti riconosciuti. Non possono essere riconosciuti nemmeno gli esami sostenuti per queste lingue presso il Centro Linguistico di Ateneo (CLA), poiché manca l'attività didattica di supporto presso lo stesso CLA. Di fatto, dunque, uno studente che volesse inserire in piano di studi una lingua diversa dall'Inglese come crediti a scelta deve sostenere l'esame presso un corso di laurea dove si insegna la lingua stessa.

D23: Come posso far riconoscere crediti a scelta per lingue diverse dall'Inglese?

R23: In tal caso lo studente inserisce in **piano di studi** come "a scelta" un esame inerente una lingua diversa dall'inglese erogato presso un'altra scuola dell'Ateneo di Padova dove esiste anche la didattica per la lingua. Il piano di studi in tal caso non risulterà automaticamente approvato ma dovrà essere sottoposto ad approvazione da parte del Presidente del Corso di Studi. Se approvato l'esame verrà inserito nel libretto on-line dello studente, che potrà poi recarsi a sostenere l'esame presso la scuola erogante.

D24: In cosa consiste l'esame di Inglese B2 per le lauree Magistrali della Scuola di Agraria e Medicina Veterinaria?

R24: L'esame di Inglese B2, obbligatorio per le lauree Magistrali della scuola di Agraria e Medicina Veterinaria, si compone di due prove. Una prima prova parziale di tipo scritto, ed una seconda prova orale alla quale sono ammessi gli studenti risultati idonei alla prova scritta. La prova orale consiste in un componimento scritto in cui lo studente deve esprimere un parere o commentare uno tra alcuni possibili

argomenti di discussione proposti. L'esame orale consiste invece in una presentazione in lingua Inglese (accompagnata da "diaporama" in Power Point o apposito sistema di presentazione con non più di 15 diapositive) che dovrà essere esposta alla commissione nell'arco di 10-15 minuti max. La presentazione non dovrà essere una mera lettura di testo delle diapositive e la qualità grammaticale delle stesse dovrà essere coerente con il livello di conoscenza della lingua Inglese di tipo B2. Lo studente viene valutato anche in relazione all'abilità che riuscirà a dimostrare riguardo a possibili domande che verranno rivolte dalla commissione sull'argomento presentato. L'argomento oggetto della relazione è scelto a piacere dallo studente, ma deve fare riferimento agli ambiti scientifici propri del corso di laurea Magistrale frequentato dallo studente.